

IT

ISTRUZIONI PER L'USO
DEUMIDIFICATORE A
CONDENSAZIONE



Sommario

Indicazioni relative alle istruzioni per l'uso 1

Sicurezza 2

Informazioni relative all'apparecchio 3

Trasporto e stoccaggio..... 4

Posizionamento e installazione 4

Messa in funzione..... 5

Comando 6

Manutenzione 7

Allegato tecnico..... 9

Dichiarazione di conformità..... 14

Indicazioni relative alle istruzioni per l'uso

Simboli



Pericolo causato da corrente elettrica!

Indica i pericoli causati dalla corrente elettrica, che possono provocare ferite o addirittura portare alla morte.



Pericolo!

Indica i pericoli che possono danneggiare le persone.



Attenzione!

Indica i pericoli che possono danneggiare i materiali.

L'attuale versione delle istruzioni per l'uso si trova sul sito:



DH 25 S



<http://download.trotec.com/?sku=1125000204&id=1>

DH 65 S



<http://download.trotec.com/?sku=1125000207&id=1>

Indicazioni legali

Presente pubblicazione sostituisce tutte le versioni precedenti. È vietato riprodurre o elaborare, duplicare o distribuire, utilizzando dei sistemi elettronici, qualsiasi parte della presente pubblicazione in qualsiasi forma senza l'autorizzazione scritta della Trotec. Con riserva di modifiche tecniche. Tutti i diritti riservati. I nomi commerciali vengono utilizzati senza garanzia del libero utilizzo e sostanzialmente seguendo la grafia del produttore. Tutti i nomi commerciali sono registrati.

Ci si riserva la modifica delle costruzioni nell'interesse di un costante miglioramento del prodotto, oltre alla modifica delle forme e dei colori.

La fornitura può variare dai prodotti raffigurati. Il presente documento è stato elaborato con la dovuta cura. Trotec non è da ritenersi responsabile per eventuali errori od omissioni.

© Trotec

Garanzia e responsabilità

L'apparecchio è conforme ai principali requisiti indicati dalle direttive dell'UE concernenti la salute e la sicurezza ed è stato testato più volte dall'azienda per verificarne il perfetto funzionamento.

Dovessero, ciononostante, insorgere dei disturbi nel funzionamento che non possono essere risolti con l'aiuto dei provvedimenti del Capitolo Errori e disturbi, rivolgersi al proprio commerciante o partner contrattuale.

In caso di ricorso alla garanzia è necessario indicare il numero di serie (vedi contrassegno di fabbrica).

In caso di mancata osservanza delle disposizioni del produttore, delle disposizioni di legge o in seguito a modifiche effettuate di propria iniziativa sugli apparecchi, il produttore non può essere ritenuto responsabile per i danni che ne derivano. Gli interventi effettuati sull'apparecchio o la sostituzione non autorizzata di singole parti possono pregiudicare gravemente la sicurezza elettrica di questo prodotto e comportano la perdita della garanzia. È esclusa qualsiasi responsabilità per danni ai materiali e alle persone che sono riconducibili a un uso dell'apparecchio contrario alle indicazioni descritte nelle presenti istruzioni per l'uso. Ci si riserva di apporre modifiche al design tecnico e al modello in seguito al costante sviluppo e al miglioramento del prodotto, senza che vi sia alcuna necessità di una preventiva comunicazione.

Si declina qualsiasi responsabilità in relazione a danni causati da un uso non conforme alla destinazione. Anche in questo caso viene poi meno il diritto alla garanzia.

Sicurezza

Leggere le presenti istruzioni con attenzione prima della messa in funzione / dell'utilizzo dell'apparecchio e conservare le istruzioni sempre nelle immediate vicinanze del luogo di installazione o presso l'apparecchio stesso!

- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti con pericolo di esplosione.
- Non utilizzare l'apparecchio in atmosfere aggressive.
- Installare l'apparecchio in posizione eretta e stabile.
- Far asciugare l'apparecchio dopo la pulitura con acqua. Non metterlo in funzione se è bagnato.
- Assicurarci che l'entrata e l'uscita dell'aria siano libere.
- Assicurarci che sul lato di aspirazione non ci sia mai della sporcizia e che non ci siano oggetti sciolti.
- Non inserire mai degli oggetti nell'apparecchio e non mettere le mani nell'apparecchio.
- Durante il funzionamento, non spegnere l'apparecchio e non trasportarlo.
- Non sedersi sull'apparecchio.
- Assicurarci che tutti i cavi elettrici che si trovano all'esterno dell'apparecchio siano protetti da possibili danneggiamenti (per es. causati da animali). Non utilizzare mai l'apparecchio se sono presenti danni ai cavi o all'allaccio alla rete!
- Scegliere le prolunghe del cavo di collegamento nel rispetto della potenza allacciata dell'apparecchio, della lunghezza del cavo e della destinazione d'uso. Srotolare completamente il cavo della prolunga. Evitare il sovraccarico elettrico.
- Prima di iniziare dei lavori di manutenzione o di riparazione, estrarre la spina dell'apparecchio dalla presa.

Uso conforme alla destinazione

Utilizzare l'apparecchio esclusivamente come essiccatore industriale stazionario per asciugare e deumidificare l'aria degli ambienti interni, nel rispetto dei dati tecnici.

Fanno parte dell'uso conforme alla destinazione:

- l'asciugatura e la deumidificazione di:
 - Impianti di produzione, locali sotterranei
 - magazzini, archivi, laboratori
 - ambienti e superfici dopo danni da acqua dovuti alla rottura di un tubo o ad allagamenti
- il mantenimento dell'asciutto di:
 - strumenti, apparecchi, documenti
 - centrali di regolazione elettriche
 - merci e carichi sensibili all'umidità ecc.

Uso non conforme alla destinazione

Non installare l'apparecchio su una pavimentazione bagnata o inondata. Non utilizzare l'apparecchio all'aperto. Non posare alcun oggetto, come per es. vestiti bagnati, sull'apparecchio per asciugarli. È vietato apporre delle modifiche come fare delle installazioni o delle trasformazioni dell'apparecchio.

Qualifiche del personale

Il personale addetto all'utilizzo di questo apparecchio deve:

- essere conscio dei pericoli che possono venirsi a creare durante il lavoro con apparecchi elettrici in ambienti umidi.
- aver letto e capito le istruzioni per l'uso, in particolare il capitolo sulla sicurezza.

Pericoli residui



Pericolo causato da corrente elettrica!

I lavori presso elementi costruttivi elettrici devono essere eseguiti esclusivamente da imprese specializzate autorizzate!



Pericolo causato da corrente elettrica!

Prima di qualsiasi lavoro sull'apparecchio, rimuovere la spina di rete dalla presa!



Pericolo!

Da questo apparecchio posso scaturire pericoli, se viene utilizzato in modo non corretto o non conforme alla sua destinazione da persone senza formazione! Tenere conto delle qualifiche del personale!



Pericolo!

Non lasciare in giro distrattamente il materiale di imballaggio. Potrebbe diventare un gioco pericoloso per bambini.

Comportamento in caso di emergenza

1. In caso di emergenza, staccare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica. Spegnere l'apparecchio ed estrarre la spina elettrica.
2. Non allacciare nuovamente alla rete elettrica un apparecchio difettoso.

Informazioni relative all'apparecchio

Descrizione dell'apparecchio

Con l'aiuto del principio di condensazione, l'apparecchio fornisce una deumidificazione automatica dei locali, anche in ambienti freddi.

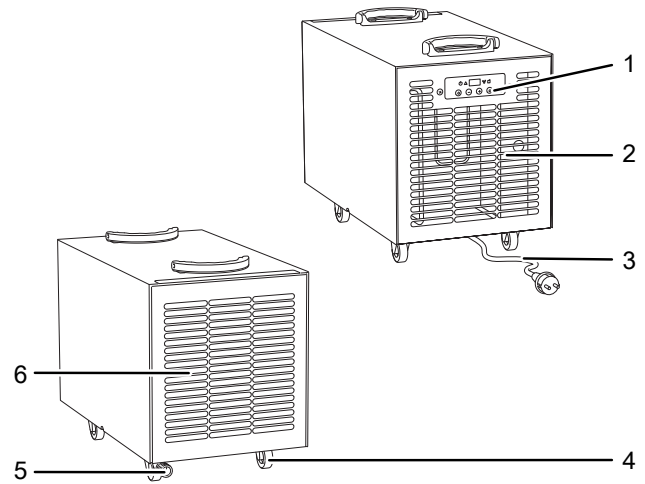
Il ventilatore aspira l'aria umida dall'ambiente sull'entrata dell'aria attraverso il filtro dell'aria, il vaporizzatore e il condensatore dietro a quest'ultimo. Sul vaporizzatore freddo l'aria dell'ambiente interno viene raffreddata fino al di sotto del punto di rugiada. Il vapore acqueo contenuto dell'aria precipita in forma di condensato o brina sulle lamelle del vaporizzatore. Sul condensatore l'aria deumidificata e raffreddata viene nuovamente riscaldata e risoffiata fuori con una temperatura di circa 5 °C al di sopra della temperatura dell'ambiente. L'aria secca così preparata viene nuovamente mischiata all'aria dell'ambiente. Grazie alla costante circolazione dell'aria ambientale attivata dall'apparecchio, l'umidità dell'aria nel luogo di installazione viene ridotta. A seconda della temperatura dell'aria e della relativa umidità dell'aria, l'acqua condensata gocciola costantemente, o solamente durante le fasi periodiche di sbrinamento, nella vasca per il condensato. Tramite un giunto di tubi, la condensa viene trasportata fuori dall'apparecchio. Per fare ciò, viene inserito un tubo di scarico della condensa sull'allaccio del tubo dell'apparecchio e la condensa viene scaricata.

L'apparecchio è predisposto per un funzionamento efficiente con una temperatura ambientale bassa, con un sistema automatico di sbrinamento a pompa di calore.

L'apparecchio è dotato di un pannello di comando per comandare e controllare le funzioni.

A causa dell'irraggiamento di calore sviluppatosi durante il funzionamento, la temperatura ambientale può aumentare di circa 1 fino a 3 °C.

Rappresentazione dell'apparecchio



N.	Definizione
1	Quadro di controllo
2	Scarico dell'aria
3	Cavo di rete
4	4 rulli di trasporto, di questi 2 regolabili
5	Allaccio del tubo di scarico della condensa
6	Entrata dell'aria

Trasporto e stoccaggio

Trasporto

L'apparecchio è dotato di rulli di trasporto per semplificarne il trasporto.

Osservare le indicazioni seguenti prima di ogni trasporto:

1. Pompare via eventuali resti di condensa. Fare attenzione alla condensa che gocciola alla fine.
2. Estrarre la spina elettrica dalla presa di corrente. Non utilizzare il cavo elettrico come corda traente.
3. Far rotolare l'apparecchio solo su superfici piane e lisce.

Immagazzinaggio

Scaricare eventuali resti di condensa.

In caso di non utilizzo dell'apparecchio, osservare seguenti condizioni di stoccaggio:

- asciutto.
- in un posto protetto dalla polvere e dai raggi diretti del sole.
- eventualmente, con un involucro che lo protegge dalla polvere che può penetrarvi.

Posizionamento e installazione

Installazione

Durante l'installazione osservare le distanze minime dell'apparecchio dalle pareti e dagli oggetti, in conformità con il capitolo Dati tecnici.

- Installare l'apparecchio in posizione stabile e verticale.
- Nell'installare l'apparecchio, mantenere una distanza sufficiente dalle fonti di calore.
- Durante l'installazione dell'apparecchio, e in particolare in ambienti bagnati, assicurare l'apparecchio sul posto con un impianto di protezione contro la corrente di dispersione che corrisponda alle disposizioni (interruttore di protezione FI).

Tempi di attesa

- Dopo un trasporto attraverso lunghe distanze o se l'apparecchio non è stato trasportato in posizione orizzontale, attendere almeno 2 ore prima di mettere in funzione l'apparecchio.

Indicazioni relative alla potenza di deumidificazione

La potenza di deumidificazione dipende da:

- dalla qualità dell'ambiente
- dalla temperatura ambientale
- dall'umidità relativa dell'aria

Quanto più elevate sono la temperatura ambientale e l'umidità relativa dell'aria tanto più alta è la potenza di deumidificazione.

Per l'utilizzo in spazi abitativi è sufficiente un'umidità relativa dell'aria del 50 fino al 60 % circa. In locali magazzino e negli archivi, l'umidità dell'aria non deve superare il valore di 50 % circa.

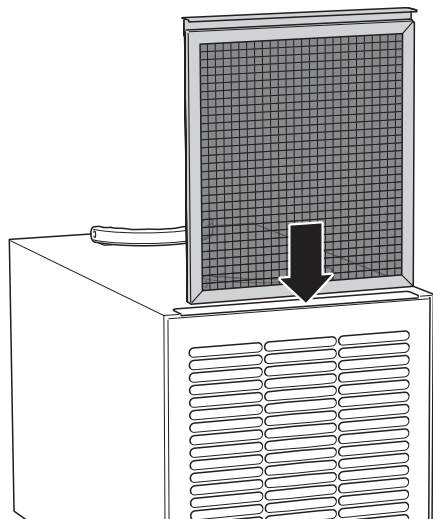
Messa in funzione

Collegamento alla rete

- Inserire la spina di rete nella presa sufficientemente assicurata.

Inserimento del filtro dell'aria

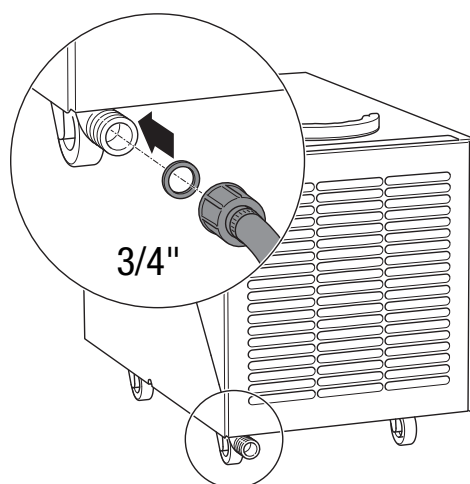
- Inserire il filtro dell'aria nell'apparecchio in seguente modo:



Allaccio del tubo di scarico della condensa

La condensa che si viene a creare durante il funzionamento deve essere scaricata tramite un tubo flessibile.

- Collegare all'apparecchio un tubo flessibile adatto con un collegamento da 3/4".



Accensione dell'apparecchio

- Assicurarsi che il tubo di scarico della condensa sia stato collegato correttamente e posato a regola d'arte. Evitare i pericoli d'inciampo.
 - Assicurarsi che il tubo di scarico della condensa non sia inflesso o incastrato e che non si trovi alcun oggetto appoggiato sopra al tubo di scarico della condensa.
 - Assicurarsi che la condensa possa defluire regolarmente.
1. Svotare dall'apparecchio la condensa eventualmente presente
 2. Premere il tasto Power per attivare l'apparecchio.
 - ⇒ L'indicatore POWER (16) si accende.
 - ⇒ L'indicatore WORKING (10) lampeggia.
 - ⇒ L'apparecchio si avvia dopo circa 4 minuti.
 3. Regolare l'umidità dell'aria ambientale desiderata tramite il tasto Più o il tasto Meno.
 - ⇒ Quando viene raggiunta l'umidità dell'aria impostata, l'apparecchio passa alla modalità stand-by e l'indicatore WORKING (10) si spegne.
 - ⇒ Se l'umidità dell'aria impostata sale nuovamente al di sopra del valore impostato, l'indicatore WORKING (10) si riaccende e l'apparecchio si avvia.

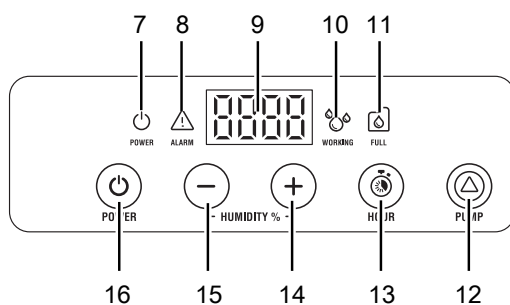
Avvertenza!

Se l'apparecchio viene spento e riacceso subito dopo, ci vogliono circa 4 minuti prima che l'apparecchio si riavvii.

Comando

- Una volta acceso, l'apparecchio procede con funzionamento completamente automatico.
- Il ventilatore continua ad andare nel funzionamento di deumidificazione finché non viene raggiunto il valore nominale o fino allo spegnimento dell'apparecchio.
- Non aprire porte o finestre.
- Dopo circa 35 minuti di funzionamento, in caso di necessità, l'apparecchio passa alla modalità sbrinamento per circa 3 minuti.

Quadro di controllo



N.	Definizione
7	Indicatore POWER - L'apparecchio è acceso
8	Indicatore ALARM - Segnalazione di errore
9	Display
10	Indicatore WORKING - Visualizzazione funzionamento
11	Indicatore FULL - Controllo dello scarico della condensa
12	Tasto PUMP per lo svuotamento dell'acqua residua del contenitore di condensa
13	Tasto HOUR per la programmazione dell'ora
14, 15	Tasto + o - per la programmazione dell'umidità dell'aria in % o del tempo in h
16	Tasto POWER per accendere e spegnere

Impostazione dell'umidità dell'aria

Durante il funzionamento, l'umidità dell'aria preimpostata può essere modificata in qualsiasi momento.

1. Premere il tasto + (14) o - (15) per impostare il valore desiderato (da 30 % fino a 80 % in scatti di 1 %).
⇒ Il display lampeggia durante l'impostazione.
2. Circa 4 s dopo l'ultimo inserimento, il display si riaccende in modo continuo.
⇒ La nuova umidità ambientale è impostata.

Impostazione del funzionamento continuo

1. Premere il tasto - (15) fino a che non viene visualizzato *Cont* nel display.

Impostazione del timer

Il timer può essere impiegato in due modo diversi:

- L'apparecchio si accende automaticamente seguendo un tempo preimpostato.
- L'apparecchio si spegne automaticamente seguendo un tempo preimpostato.

Procedere nel seguente modo se l'apparecchio deve accendersi automaticamente dopo un tempo preimpostato:

1. Premere una volta il tasto HOUR (13).
2. Con il tasto + (14) o il tasto - (15), impostare la durata desiderata in scatti di ore, fino a raggiungere l'accensione automatica.
3. Premere un'altra volta il tasto HOUR, per programmare il tempo di spegnimento automatico. Premendo nuovamente, si esce dal menù.
4. Premere il tasto POWER (16) per passare al funzionamento automatico.
5. L'apparecchio si spegne una volta raggiunto il tempo prestabilito. Continua ad andare finché non è scaduto il tempo per lo spegnimento, o finché l'apparecchio non viene spento manualmente.

Procedere in seguente modo se l'apparecchio deve spegnersi automaticamente dopo un tempo preimpostato:

1. Premere due volte il tasto HOUR (13).
2. Con il tasto + (14) o il tasto - (15), impostare la durata desiderata in scatti di ore, fino a raggiungere lo spegnimento automatico.
3. Premere nuovamente il tasto HOUR (13), per abbandonare le impostazioni per il timer.

Sbrinamento automatico

In caso di temperature ambientali basse, l'evaporatore può ghiacciare durante la deumidificazione. L'apparecchio esegue quindi uno sbrinamento automatico. La durata dello sbrinamento può variare. Non spegnere l'apparecchio durante lo sbrinamento automatico. Non rimuovere la spina elettrica dalla presa di corrente.

Funzione Memory

In caso di brevi interruzioni dell'alimentazione elettrica, l'apparecchio mantiene in memoria la programmazione del valore nominale dell'umidità dell'aria. I tempi di avvio e di stop pre-programmati per il funzionamento automatico non vengono memorizzati.

Messa fuori funzione

1. Premere il tasto POWER (16).
2. Attivare il tasto PUMP (12) e al contempo il tasto + (14) per 4 secondi, per svuotare il contenitore di condensa.
3. Non toccare la spina elettrica con mani umide o bagnate.
4. Estrarre la spina elettrica dalla presa di corrente.
5. Rimuovere il tubo di scarico della condensa e il liquido residuo in esso contenuto.
6. Pulire l'apparecchio e in particolare il filtro dell'aria in conformità con il capitolo Manutenzione.
7. Immagazzinare l'apparecchio in conformità con il capitolo Immagazzinaggio.

Manutenzione

Lavori da eseguire prima dell'inizio della manutenzione

- Non toccare la spina elettrica con mani umide o bagnate.
- Estrarre la spina elettrica prima di iniziare qualsiasi lavoro!



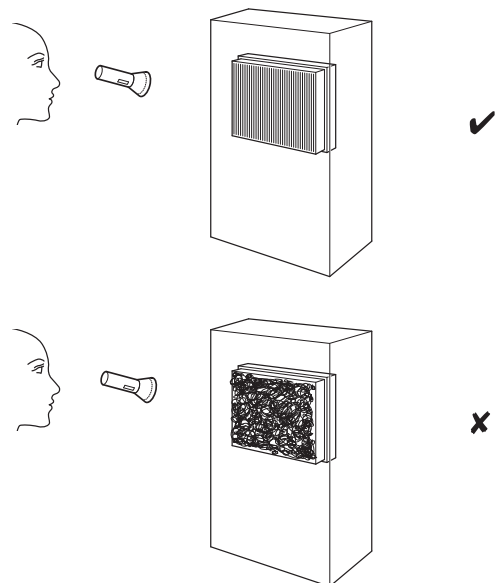
Pericolo!



I lavori di manutenzione che richiedono l'apertura dell'involucro devono essere eseguiti esclusivamente da imprese specializzate autorizzate o dalla Trotec.

Controllo visivo che non ci sia sporcizia nell'interno dell'apparecchio

1. Rimuovere il filtro dell'aria.
2. Con una torcia, fare luce nelle aperture dell'apparecchio.
3. Se si constata la presenza di uno spesso strato di polvere, far pulire l'interno dell'apparecchio da un'impresa specializzata in tecnica del freddo e in tecnica di condizionamento dell'aria o dalla Trotec.
4. Riposizionare il filtro dell'aria.



Pulitura dell'involucro

Pulire l'apparecchio con un panno umido, morbido e senza pelucchi. Fare attenzione che non penetri umidità all'interno dell'involucro. Non utilizzare detergenti corrosivi.

Circuito del refrigerante

- L'intero circuito del refrigerante è un sistema ermeticamente chiuso che non necessita di manutenzione, quindi deve essere riparato o gestito esclusivamente da ditte specializzate nella tecnica di raffreddamento o di condizionamento, o dalla Trotec.

Pulitura del filtro dell'aria

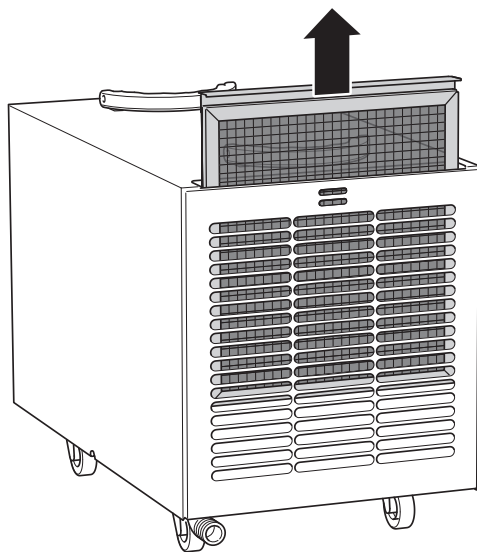
Il filtro dell'aria deve essere pulito appena si sporca. Questo si manifesta per es. con una potenza ridotta di raffreddamento (vedi capitolo Errori e disturbi).



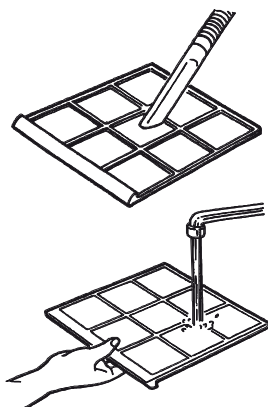
Attenzione!

Assicurarsi che il filtro dell'aria non sia consumato o danneggiato. Gli angoli e i bordi del filtro dell'aria non devono essere deformati o arrotondati. Prima di reinserire il filtro dell'aria, assicurarsi che non sia danneggiato e che sia asciutto!

A.



B.



C.



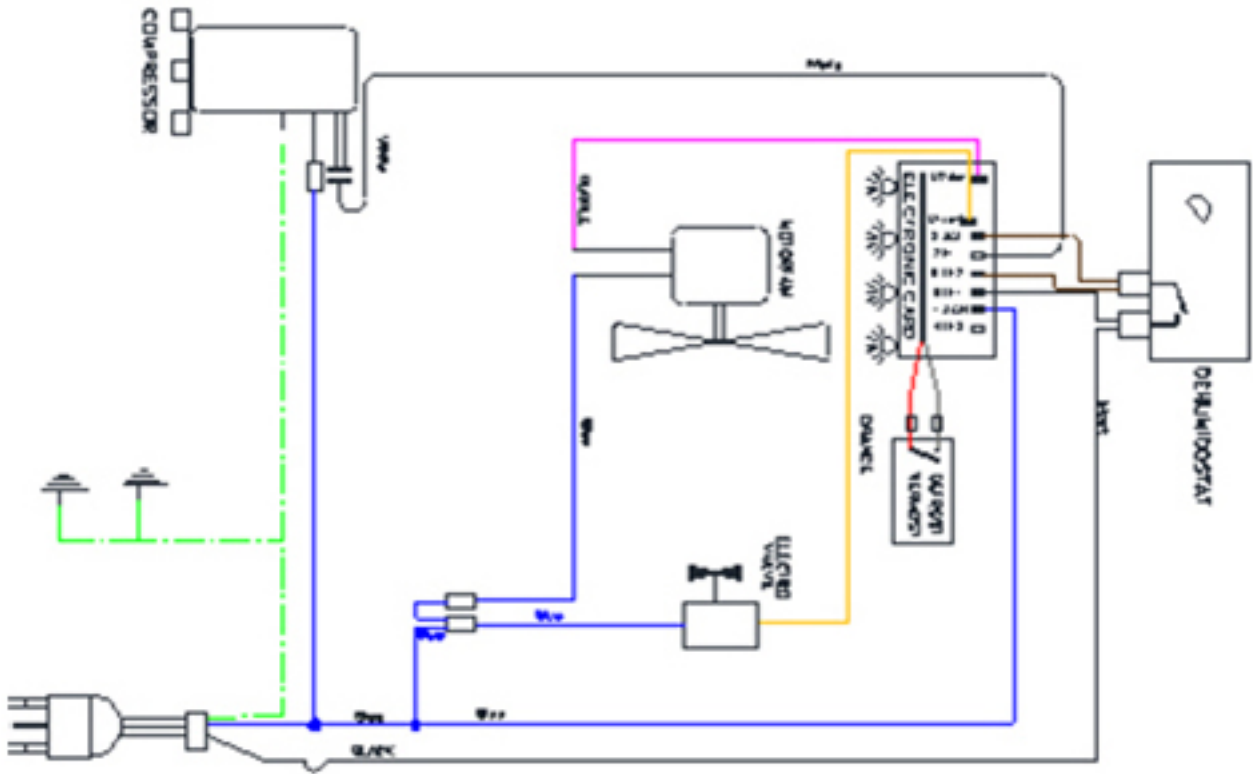
- Montare nuovamente il filtro pulito e asciutto nell'apparecchio, inserendolo nell'ordine inverso.

Allegato tecnico
Dati tecnici

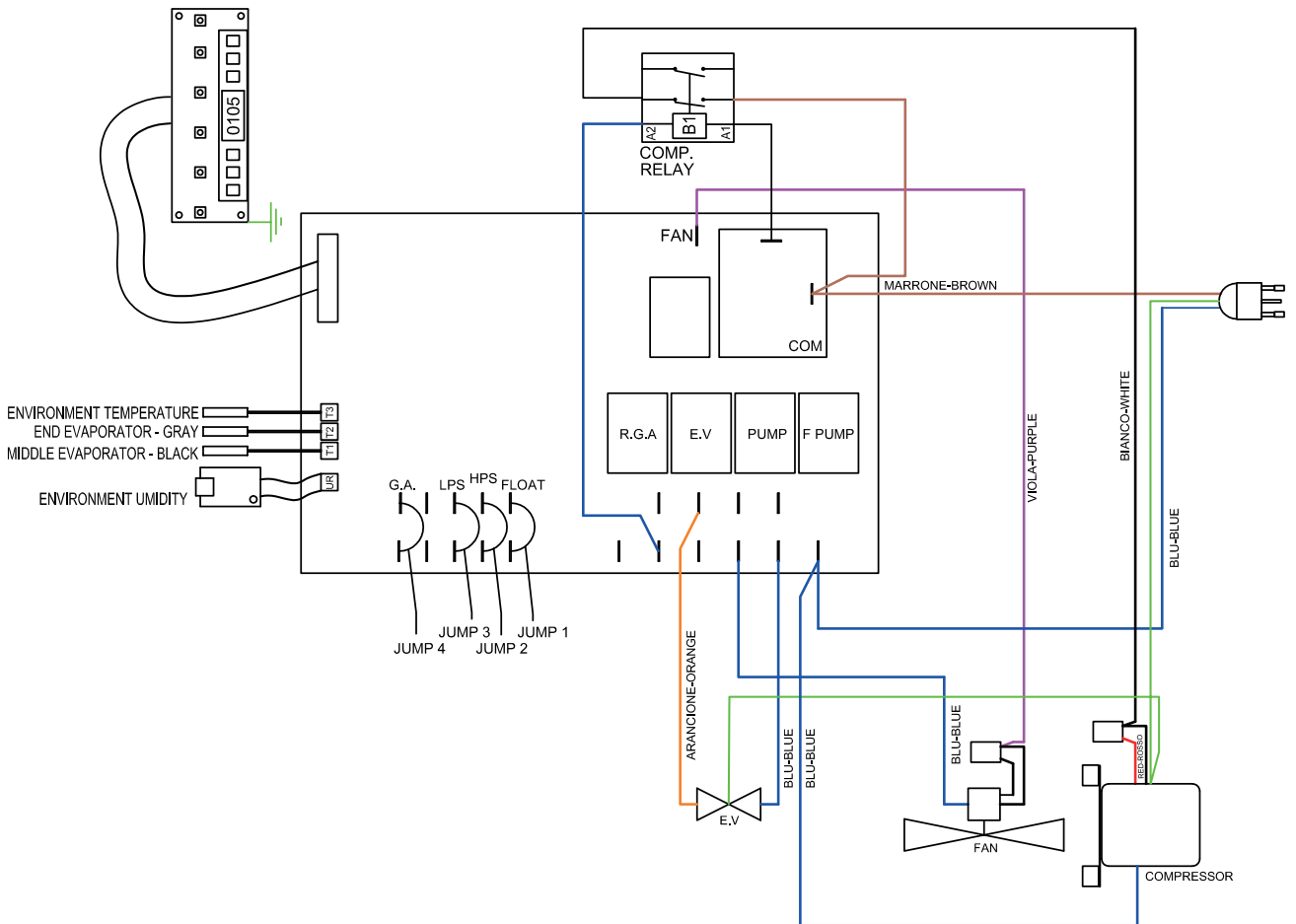
Parametri	Valore	
Modello	DH 25 S	DH 65 S
Potenza di deumidificazione / 24 h con 30 °C / 80 % u.r.	40 l	80 l
Portata d'aria	450 m ³	1100 m ³
Pressione lato di aspirazione	1,3 MPa	1,3 MPa
Pressione lato di uscita	3,5 MPa	3,5 MPa
Temperatura di esercizio	1 fino a 38 °C	1 fino a 38 °C
Area di lavoro umidità sotto i 30 °C 30 °C fino a 32 °C 32 °C fino a 35 °C	35 fino a 98 % u.r. 35 fino a 90 % u.r. 35 fino a 70 % u.r.	35 fino a 98 % u.r. 35 fino a 90 % u.r. 35 fino a 70 % u.r.
Alimentazione elettrica	1/N/PE~ 230 V / 50 Hz	1/N/PE~ 230 V / 50 Hz
Capacità nominale	0,77 kW	1,4 kW
Potenza nominale	3,1 A	6,6 A
Corrente di spunto in avviamento	14 A	28 A
Refrigerante	R410A	R410A
Quantità refrigerante	580 g	820 g
Livello sonoro a distanza di 3 m	51 dB (A)	52 dB (A)
Distanza minima dalle pareti / dagli oggetti davanti dietro	30 cm 60 cm	30 cm 60 cm
Profondità	580 mm	667 mm
Larghezza	343 mm	517 mm
Altezza	457 mm	553 mm
Peso netto	34 kg	53 kg

Schema elettrico

DH 25 S

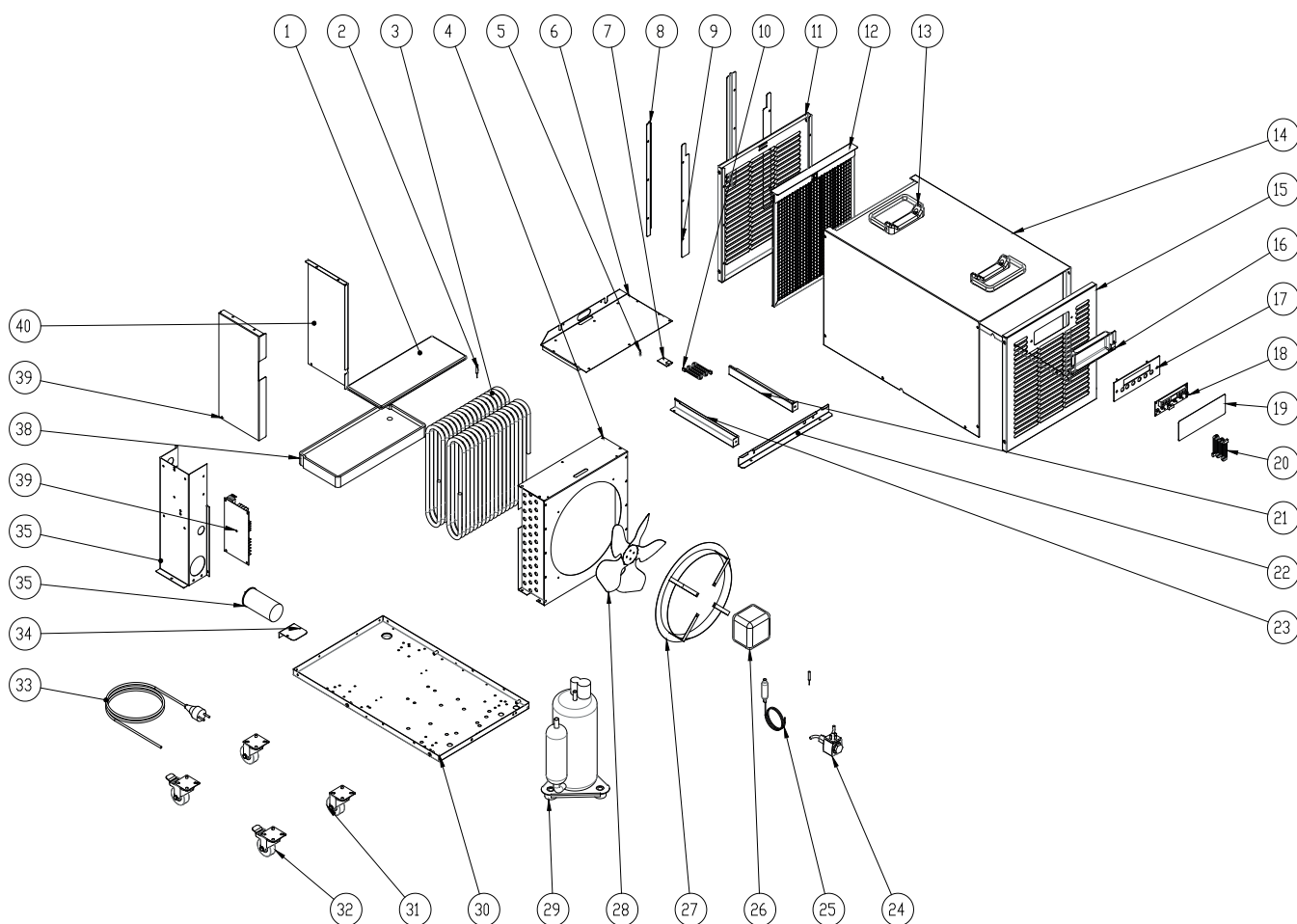


DH 65 S



Esploso DH 25 S
Avvertenza!

I numeri di posizione dei componenti divergono dai numeri di posizione degli elementi costruttivi utilizzati nelle istruzioni per l'uso.

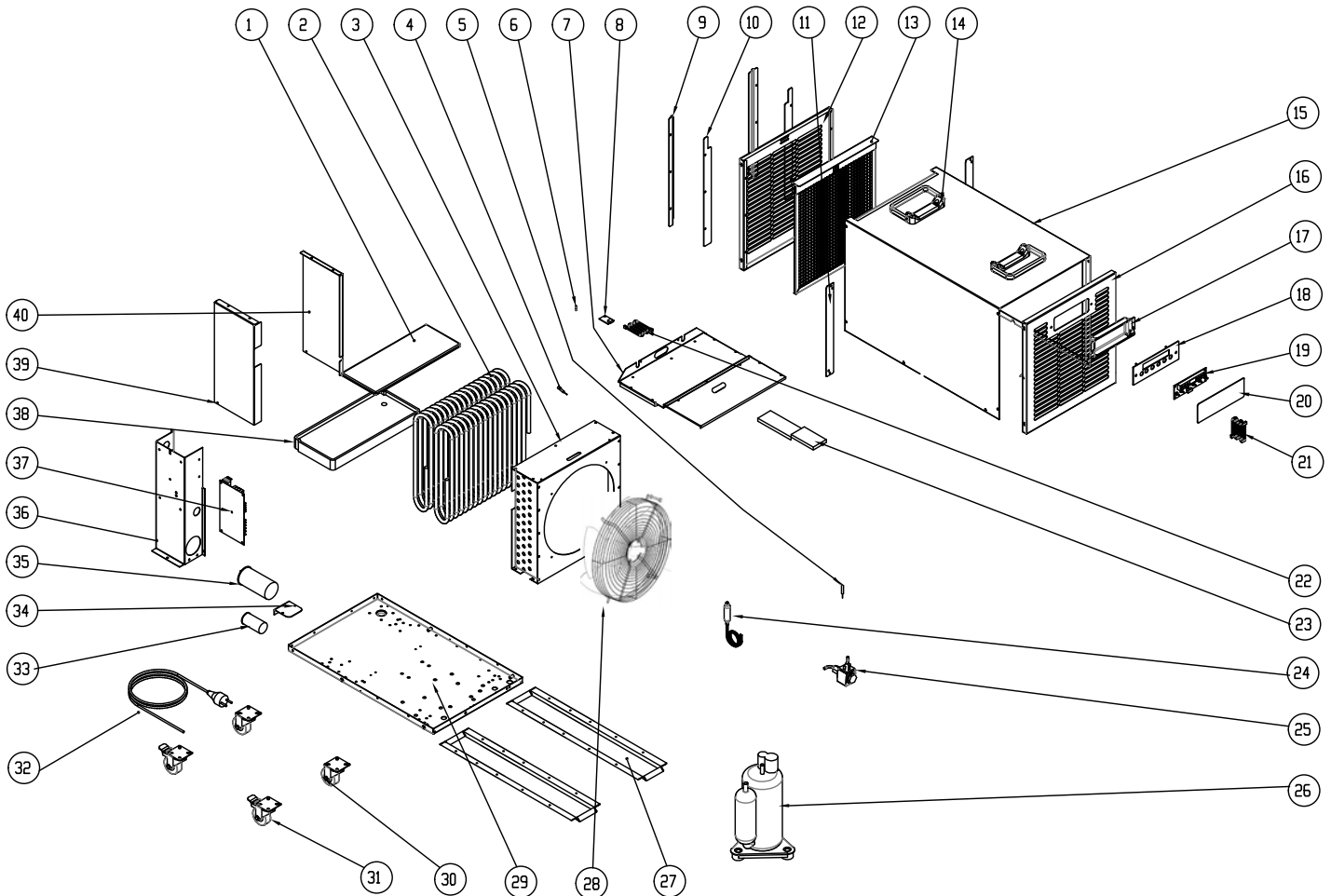

Listino dei ricambi DH 25 S

N.	Componente	N.	Componente	N.	Componente
1	Foam Top	15	Supply grid	29	Compressor PA82 rotary R410A
2	Temperature probe L=1 MT	16	Suction display protection	30	Bottom
3	Double assembled evaporator	17	Display PCB support	31	Wheels Ø50 with plate
4	Condenser coil	18	Display digit for new PCB	32	Wheels Ø50 with plate and brake
5	Temperature probe standard L=1 MT	19	Label	33	Plug Schuko black
6	Evap.metal top	20	Wiring connection of the display L=1 MT	34	Capacitor support
7	Humidity probe	21	Right lane humidity sensor	35	Elettric panel
8	Trotec filter rail	22	Bottom lane humidity sensor	36	Electric capacitor 40µF
9	Trotec filter rail_2	23	Left lane humidity sensor	37	PCB digit HGD vers. SoftWare 0104
10	Wiring connection of the humidity probe L=1	24	Electric valve Ø 3 mm	38	Tray
11	Trotec Suction grid	25	Capillary and filter	36	Tamp. dx evap.dwl
12	Trotec air filter	26	Motor fan 10W 230V50/60Hz	40	Tamp. sx evap.dwl
13	Handle	27	Fan motor ring Ø 238		
14	Cover	28	Fan Ø 230		

Esploso DH 65 S

Avvertenza!

I numeri di posizione dei componenti divergono dai numeri di posizione degli elementi costruttivi utilizzati nelle istruzioni per l'uso.



Listino dei ricambi DH 65 S

N.	Componente	N.	Componente	N.	Componente
1	Foam Top	15	Cover	29	Bottom
2	Double assembled evaporator coil	16	Supply grid	30	Wheel Ø50 with plate
3	Condenser coil	17	Suction display protection	31	Wheel Ø50 with plate and brake
4	Temperature probe L=1 MT color black	18	Display PCB support	32	Power chord Schuko black
5	Temperature probe L=1 MT color grey	19	Display digit for new PCB	33	Fan motor capacitor
6	Temperature probe standard L=1 MT	20	Display label	34	Compressor capacitor support
7	Evaporator metal top	21	Wiring connection of the display L=1 MT	35	Compressor capacitor 40µF
8	Humidity probe for new PCB	22	Wiring connection of the humidity probe L=1 MT	36	Electric panel
9	Filter rail	23	Right lane humidity sensor	37	PCB digit HGD vers. SoftWare 0104 230 V PCB only
10	Filter rail_2	24	Capillary + mechanical filter	38	Evaporator tray
11	Risers	25	Electric valve Ø 3 mm	39	Tamp.dx Evaporator
12	Suction grid	26	Compressor PA160 R410A	40	Tamp.sx Evaporator
13	Air filter	27	Omega support for wheels		
14	Handle	28	Motor fan 100W 230V50/60Hz		

Smaltimento



Gli apparecchi elettronici non devono essere gettati tra i rifiuti domestici, ma all'interno dell'Unione Europea devono essere smaltiti a regola d'arte – come da direttiva 2002/96/CE DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 27 gennaio 2003 sui vecchi apparecchi elettrici ed elettronici. Al termine del suo utilizzo, vi preghiamo di smaltire questo apparecchio in base alle disposizioni di legge vigenti.

L'apparecchio viene fatto funzionare con un refrigerante non inquinante e neutrale per l'ozono (vedi Dati tecnici).

Far smaltire il refrigerante presente nell'apparecchio in modo appropriato e in conformità con la legislatura nazionale vigente.

Dichiarazione di conformità



Dichiarazione di conformità CE

(Traduzione dell'originale)

in conformità con le direttive sulle macchine CE-MRL 2006/42/CE

Trotec GmbH & Co. KG

Grebbeener Straße 7

D-52525 Heinsberg

dichiara con la presente, che, in base alla sua progettazione e costruzione, e nella versione da noi messa in commercio, la macchina nel seguito descritta corrisponde ai requisiti fondamentali in materia delle direttive CE riportate.

Avvertimento importante:

In caso di utilizzo, posizionamento, manutenzione ecc. non conformi alla destinazione o in caso di modifiche effettuate di propria iniziativa sulla versione dell'apparecchio fornita dalla fabbrica, presente dichiarazione perde la sua validità legale.

Versione apparecchio:	Deumidificatori a condensazione	
Serie:	DH 25 S / DH 65 S	
Anno di costruzione:	a partire dal 01/2015	
Disposizioni di legge vigenti:	2006/42/EG	Direttiva macchine
	2006/95/EG	Direttiva bassa tensione
	2004/108/EG	Direttiva EMV
	2011/65/EG	RoHS
Norme armonizzate applicate:	EN 60335-2-40:2003	
	EN 55014-1:2006	
	EN 55014-2:2006	
	EN 50581:2012	

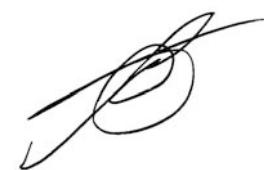
Produttore e incarico della documentazione tecnica:

Trotec GmbH & Co. KG
+49 2452 962-400

Grebbeener Straße 7
+49 2452 962-200

D-52525 Heinsberg
info@trotec.com

Heinsberg, il
01.06.2015



Direttore:
Detlef von der Lieck

Trotec GmbH & Co. KG

Grebener Str. 7
D-52525 Heinsberg

☎ +49 2452 962-400

☎ +49 2452 962-200

✉ info@trotec.com

www.trotec.com